

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 21 december 2009

Nr 1082—1087

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1082	Statsrådets förordning om avgifter som tas ut i universitetens verksamhet .....	5265
1083	Statsrådets förordning om ändring av 2 kap. 3 § i statsrådets förordning om verkställighet av sjukförsäkringslagen .....	5268
1084	Kommunikationsministeriets förordning om banavgiftens grunddel .....	5269
1085	Arbets- och näringsministeriets förordning om Patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer .....	5270
1086	Arbets- och näringsministeriets förordning om Energimarknadsverkets avgiftsbelagda prestationer .....	5279
1087	Skatteförvaltningens beslut om skattefria resekostnadsersättningar under 2010 .....	5283

## Nr 1082

### Statsrådets förordning om avgifter som tas ut i universitetens verksamhet

Given i Helsingfors den 17 december 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § 2 mom. i universitetslagen av den 24 juli 2009 (558/2009):

#### 1 §

##### *Tillämpningsområde*

I denna förordning föreskrivs om i vilka fall verksamheten vid de universitet som avses i 1 § i universitetslagen (558/2009) ska vara avgiftsbelagd och om avgifterna.

#### 2 §

##### *Avgifter för undervisning*

När ett universitet beviljar en studerande begränsad rätt att avlägga studier som ingår i examina som avses i statsrådets förordning om universitetsexamina (794/2004), antingen i form av öppen universitetsundervisning som avses i 7 § i universitetslagen eller som övriga fristående studier utan rätt att avlägga examen, kan universitetet ta ut högst tio euro per studiepoäng som ingår i studierätten av

den studerande för dessa studier.

Sådana studier inom lärarutbildningen enligt 19 § i statsrådets förordning om universitetsexamina som fullgörs som fristående studier samt specialiseringsutbildning som avses i 11 § i nämnda förordning är dock avgiftsfria för den studerande.

#### 3 §

##### *Avgifter för läromedel och förnödenheter*

Om ett universitet för den studerandes personliga bruk ger en studerande läromedel eller arbetsredskap, anordningar, material eller andra förnödenheter som den studerande efter slutförda studier får behålla får universitetet ta ut en avgift för dem enligt självkostnadsvärdet.

Som sådana läromedel och förnödenheter som avses i 1 mom. betraktas inte arbetsredskap, maskiner, anordningar, skyddskläder, i

bestämmelserna om skydd i arbetet föreskriven utrustning, i undervisningen behövliga material och förnödenheter som tillhör universitetet samt annan motsvarande utrustning som används i undervisningen och som behövs för att undervisningen ska kunna ordnas i sådan i 8 § i universitetslagen avsedd utbildning som leder till examen och i utbildning som avses i 2 § i denna förordning.

#### 4 §

##### *Universitetens avgiftsbelagda beslut och prov*

Om en studerande har gått miste om sin studierätt på grund av att han eller hon har försummat sin i 39 § i universitetslagen avsedde anmälningsskyldighet och studeranden ansöker om förnyad studierätt enligt 43 § i nämnda lag tas det ut 35 euro för behandlingen av ansökan.

För ett sådant intyg över motsvarande studieprestation i anslutning till lärarutbildningen som det föreskrivs om i 26 § 5 mom. i statsrådets förordning om universitetsexamina eller för ett beslut om avslag på en ansökan om intyg tas det ut 126 euro.

För deltagande i ett skriftligt förhör enligt 1 § i veterinärvårdsförordningen (1039/1990) som gäller kännedom om lagstiftningen om kontroll av livsmedel från djur samt för deltagande i ett skriftligt förhör enligt 3 § i förordningen om statens köttbesiktningspersonal (1337/1996) som gäller kännedom om lagstiftningen om köttbesiktning tas det ut 34 euro. För intyg som utfärdas utan skriftligt förhör tas det ut 17 euro.

För deltagande i ett sådant lämplighetsprov som avses i 8 § i lagen om erkännande av yrkeskvalifikationer (1093/2007) och i ett sådant förhör som avses i 14 § i förordningen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården (564/1994) tas det ut avgift enligt följande:

1) för de yrkesprov, teoriprov och praktiska prov som förutsätts för beviljande av rätt att utöva tandläkaryrket uttas kostnaderna för anordnandet av provet, dock sammanlagt högst 2 200 euro,

2) för de yrkesprov, teoriprov och praktiska prov som förutsätts för beviljande av rätt att utöva yrket som läkare, veterinär och

specialveterinär uttas kostnaderna för anordnandet av provet, dock högst 1 300 euro,

3) för lämplighetsprov för andra yrkesutbildade personer uttas kostnaderna för anordnandet av provet, dock sammanlagt högst 500 euro.

För omtagning av ett prov som avses i 1—3 punkten eller av en del av ett prov tas det ut samma avgift som för underkänd prestation. För intyg över godkänt prov tas det ut en avgift på 20 euro.

#### 5 §

##### *Universitetens avgifter för biblioteks- och informationstjänster*

Lokallån ur bibliotekens egna samlingar och annan lokal användning av medierna samt sökning i bibliotekens egna samlingskataloger och öppna publikationsarkiv är avgiftsfria. Sökning i nationalbibliotekets nationalbibliografi, nationaldiskografi och den nationella webbtesaurusen är också avgiftsfri.

För fjärrlåneservice till statliga och kommunala bibliotek, till statliga och kommunala myndigheter samt till bibliotek som får statsunderstöd eller statsandel för sin verksamhet tas försändelsekostnaderna och produktionskostnaderna ut enligt självkostnadsvärdet.

För kopior och utskrifter tas det ut en avgift enligt självkostnadsvärdet.

#### 6 §

##### *Ikraftträdande och övergångsbestämmelser*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Bestämmelserna i 2 och 3 § tillämpas dock på de avgifter som tas ut för den öppna universitetsundervisningen från och med den 1 augusti 2010.

Genom denna förordning upphävs undervisningsministeriets förordning av den 20 juni 2007 om avgifter för universitetens prestationer (737/2007) jämte ändringar. Bestämmelserna i 5 § i den förordning som upphävs samt bilagan till förordningen tillämpas dock på de avgifter som tas ut för den öppna universitetsundervisningen till och med den 31 juli 2010. Bestämmelserna i 2 § i

den förordning som upphävs samt bilagan till den tillämpas fortfarande på avgifter som tas ut för fristående studier som inletts innan denna förordning har trätt i kraft.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 17 december 2009

Undervisningsminister *Henna Virkkunen*

Regeringsråd Eerikki Nurmi

Nr 1083

**Statsrådets förordning****om ändring av 2 kap. 3 § i statsrådets förordning om verkställighet av sjukförsäkringslagen**

Given i Helsingfors den 17 december 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet,

ändras i statsrådets förordning av den 30 december 2004 om verkställighet av sjukförsäkringslagen (1335/2004) 2 kap. 3 § 1 mom., sådant det lyder i förordningen 980/2006, som följer:

2 kap.

**Ansökan om och utbetalning av förmåner**

3 §

*Betalningsperioderna för dagpenningsförmåner*

Sjukdagpenning, partiell sjukdagpenning och specialvårdspenning betalas i efterskott så att den första betalningsperioden omfattar de sex första vardagarna efter det att rätten till dagpenningsförmån uppkom och varje följande betalningsperiod 25 vardagar. Om arbetsoförmågan inte varar en hel betalningsperiod, betalas sjukdagpenningen och den

partiella sjukdagpenningen efter det att rätten till dagpenning upphört. Om perioden för partiell sjukdagpenning är kortare än betalningsperiod av orsaker som avses i 8 kap. 11 § 4 mom. eller 12 § 2 mom. i sjukförsäkringslagen, betalas den partiella sjukdagpenningen efter det att rätten till dagpenning upphört.

-----  
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 17 december 2009

Social- och hälsovårdsminister *Liisa Hyssälä*

Regeringssekreterare Sanna Pekkarinen

Nr 1084

**Kommunikationsministeriets förordning  
om banavgiftens grunddel**

Given i Helsingfors den 14 december 2009

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 14 § 3 mom. i järnvägslagen av den 29 juni 2006 (555/2006):

1 §

*Banavgiftens grunddel*

Trafikverket tar ut hos järnvägsföretagen den i 14 § 1 mom. i järnvägslagen (555/2006) avsedda banavgiftens grunddel för idkande av persontågtrafik till ett belopp av 0,1308 cent per bruttotonkilometer och för idkande av godstågtrafik till ett belopp av 0,1350 cent per bruttotonkilometer.

Trafikverket tar ut avgifterna kalendermånadsvis i efterskott.

Helsingfors den 14 december 2009

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

2 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Trafikråd Tuomo Suvanto

## Nr 1085

**Arbets- och näringsministeriets förordning  
om Patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 9 december 2009

I enlighet med arbets- och näringsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § i lagen av den 13 november 1992 om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer (1032/1992):

## 1 §

*Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

De avgifter som Patent- och registerstyrelsen tar ut för sina offentligrättsliga prestationer bestäms på basis av kostnadsmotsvarighet enligt prestationsgrupp i enlighet med 2 och 3 § i lagen om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer.

En prestationsgrupp utgörs av följande helheter av offentligrättsliga prestationer i enlighet med definitionen i 2 § 3 punkten i lagen om avgifter för patent- ja registerstyrelsens prestationer:

- 1) patentärenden,
- 2) nyttighetsmodellärenden,
- 3) ärenden som gäller kretsmönster för integrerad krets,
- 4) patentombudsregisterärenden,
- 5) handelsregisterärenden,
- 6) varumärkesärenden,
- 7) mönsterrättsärenden,
- 8) företagsinteckningsärenden,
- 9) stiftelseärenden,
- 10) föreningsärenden, samt
- 11) ärenden som gäller religionssamfund.

## 2 §

*Offentligrättsliga prestationer för vilka en avgift som är lägre än självkostnadsvärdet tas ut*

Prestationer som avses i 3 § 4 mom. i

lagen om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer för vilka Patent- och registerstyrelsen tar ut en avgift som är lägre än självkostnadsvärdet är följande prestationer eller prestationsgrupper:

- 1) besvärärenden,
- 2) stiftelseärenden,
- 3) föreningsärenden, samt
- 4) ärenden som gäller religionssamfund.

## 3 §

*Avgiftsfria prestationer*

Prestationer som avses i 3 § 4 mom. i lagen om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer för vilka Patent- och registerstyrelsen inte tar ut någon avgift är:

- 1) anmälningar om att rättigheter som införts i Patent- och registerstyrelsens register upphör,
- 2) införande i Patent- och registerstyrelsens register av ett tillkännagivande som en myndighet har sänt,
- 3) mottagningsintyg som Patent- och registerstyrelsen har gett,
- 4) offentliggörande av bokslutsuppgifter,
- 5) antecknande av adressändring i de register som upprätthålls av Patent- och registerstyrelsen,
- 6) anmälan till Patent- och registerstyrelsens register om att näringsverksamhet upphör eller sammanslutning upplöses samt slutredovisningsanmälningar i anslutning till dessa,

7) kopia av bolagsordning, stadgar och bolagsavtal samt utdrag ur handelsregistret, som Patent- och registerstyrelsen ger i samband med registrering av grund- eller ändringsanmälan,

8) dödande av företagsinteckning,

9) anmälan om egen avgång, som baserar sig på ett konstaterat registeranteckningsbrott,

10) införande i registret av en stiftelse som fått tillstånd för grundande,

11) ändring i delegation eller något annat i 10 b § i lagen om stiftelser (109/30) avsett organ, samt

12) kopior av hänvisningspublikationer enligt reglerna 44.3.b, 45bis.7.c och 71.2.b i konventionen om patentsamarbete, för första uppsättningen.

#### 4 §

##### *Företagsekonomiska prestationer*

Prestationer som avses i 4 § i lagen om avgifter för patent- och registerstyrelsens prestationer och som Patent- och registerstyrelsen prissätter enligt företagsekonomiska grunder är följande prestationer som utförs på beställning eller står till buds:

- 1) utredningar och undersökningar,
- 2) utbildnings- och konsulteringstjänster,
- 3) publikationer,

Helsingfors den 9 december 2009

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

4) avskrifter,

5) register- och databastjänster,

6) användningen av lokaler och anordningar som är i Patent- och registerstyrelsens besittning, samt

7) övriga tjänster och prestationer som baserar sig på en beställning eller ett uppdrag.

Om avgifter som tas ut för framtagande av uppgifter enligt 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) samt för utlämnande av kopia eller utskrift enligt lagens 34 § 3 mom. beslutar Patent- och registerstyrelsen med beaktande av vad som sägs i 34 § lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

#### 5 §

De avgifter som avses i 1 och 2 § ingår i den tabell som utgör bilaga till denna förordning.

#### 6 §

##### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010 och förblir i kraft till den 31 december 2013.

Genom denna förordning upphävs handels- och industriministeriets förordning av den 22 februari 2007 om Patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer (201/2007) jämte ändringar.

Regeringsråd Minna Tukiainen

## AVGIFTSTABELL

## Offentlighetsrättsliga prestationer med fasta avgifter

1 §	Årsavgifter för patentansökningar och patent:
<i>Nationella patentärenden</i>	1—3 året.....170 €
Ansökningsavgift .....400 €	4 året .....140 €
Ansökningsavgift för elektronisk ansökan .....300 €	5 året .....155 €
Tilläggsavgift för varje patentkrav utöver tio ..... 30 €	6 året .....180 €
Tilläggsavgift för patentkrav som ingivits efter att ansökan gjorts eller bör anses ha gjorts, om antalet krav tillsammans överstiger antalet sådana krav för vilka ansökningsavgift erlagts ..... 30 €	7 året .....225 €
Särskild tilläggsavgift i de fall, då ansökan fullföljs enligt 31 § 1 mom eller 38 § 2 mom i patentlagen och den omfattar en uppfinning som inte varit föremål för internationell nyhetsgranskning eller internationell förberedande patenterbarhetsprövning, och 36 § eller 37 § i patentlagen inte är tillämplig.....400 €	8 året .....265 €
Avgift enligt 36 § eller 37 § i patentlagen .....250 €	9 året .....295 €
Tilläggsavgift för ytterligare frist enligt 31 § 2 mom i patentlagen .....100 €	10 året.....335 €
Återupptagningsavgift första gången ..... 55 €	11 året.....390 €
övriga gånger .....115 €	12 året.....450 €
Beställningsavgift för referenshandlingar vid föreläggande i ett exemplar..... 20 €	13 året.....500 €
i två exemplar ..... 30 €	14 året.....550 €
Översättningsavgift..... 40 €/sida	15 året.....600 €
Publiceringsavgift.....400 €	16 året.....650 €
Publiceringsavgift, då handlingarna för publiceringen har inlämnats elektroniskt .....300 €	17 året.....700 €
	18 året.....750 €
	19 året.....800 €
	20 året.....850 €
	En årsavgift som betalas efter förfallodagen för årsavgiften enligt 41 § 3 mom eller 42 § 3 mom i patentlagen skall betalas förhöjd med 20 %.
	Avgift för avgörande enligt 71 a § i patentlagen.....250 €
	Handläggningsavgift för begränsning enligt 53 a § i patentlagen.....800 €
	Avgift för anteckning i patentregistret, för varje anteckning..... 40 €
	Avgifter för ansökan om ändring i ärenden som avses i 26 §
	i patentlagen .....200 €
	i övriga patentärenden .....200 €
	Prioritetsintyg ..... 50 €
	Diarieintyg ..... 10 €
	Bestyrkande av riktighet..... 10 €+1 €/sida
	Registerutdrag..... 15 €



## 2 §

*Nationella nyttighetsmodellrättsärenden*

Registreringsavgift.....	135 €
Tilläggsavgift för varje skyddskrav utöver fem .....	15 €
Tilläggsavgift för ytterligare frist enligt 45 d § 2 mom i lagen om nyttighetsmodellrätt .....	80 €
Återupptagningsavgift .....	35 €
Avgift för förnyelse av registrering för fyra år.....	200 €
Förhöjning av förnyelseavgiften .....	40 €
Avgift för förnyelse av registrering för två år .....	135 €
Förhöjning av förnyelseavgiften .....	30 €
Avgift för krav om ogiltig- förklarande.....	50 €
Avgift för avgörande enligt 26 a § i lagen om nyttighetsmodell.....	250 €
Avgift för anteckning i registret över nyttighetsmodellrätt, för varje anteckning .....	40 €
Översättningsavgift.....	40 €/sida
Avgift för ansökan om ändring .....	200 €
Prioritetsintyg .....	15 €
Diarieintyg .....	10 €
Bestyrkande av riktighet ....	10 € + 1 €/sida
Registerutdrag.....	15 €
Granskningsavgift .....	250 €
Avgift för utlåtande.....	70 €
Uppskovsavgift .....	40 €
Avgift för hänvisningspublikation .....	20 €
Hänvisningspublikationens dubbelkopia.....	30 €

## 3 §

*Patent- och nyttighetsmodellärenden enligt konventionen om patentsamarbete (PCT)*

Nyhetsgranskningsavgift enligt PCT-regel 16.1.a.....	1 700 €
Tilläggsavgift för nyhetsgranskning enligt PCT-regel 40.2.a.....	1 700 €
Avgift för kompletterande nyhets- granskning enligt PCT-regel 45bis.3.....	1 700 €

Återbetalning av nyhetsgranskningsavgiften enligt PCT-regel 16.3. och 41.1. Om prioritet för en internationell ansökan åberopas från en ansökan som tidigare har varit föremål för en nationell eller internationell nyhetsgranskning, en kompletterande internationell nyhetsgranskning eller en nyhetsgranskning av internationellt slag (ITS), som utförts av Patent- och registerstyrelsen, en nordisk patentmyndighet eller Europeiska patentverket, och om Patent- och registerstyrelsen kan utnyttja resultatet av den tidigare granskningen, är beloppet på återbetalningen .....300 €

Avgift för förberedande patenterbarhetsprövning enligt PCT-regel 58.1.b .....550 €

Tilläggsavgift för förberedande patenterbarhetsprövning enligt PCT-regel 68.3.a .....550 €

Vidarebefordringsavgift .....135 €

Översändande av prioritetshandling enligt 47 § i patentförordningen..... 15 €

Förseningsavgift för översättning enligt PCT-regel 12.3.e eller 12.4.e. Förseningsavgiften utgör 25 % av den internationella ansökningsavgiften, utan att ta med i beräkningen de avgifter som uttas för varje sida utöver 30 i den internationella ansökningen.

Dröjsmålsavgift för sekvenslista enligt PCT-regel 13ter.1.c eller 13ter.2 ..... 200 €

Dröjsmålsavgift enligt PCT-regel 16bis.2 . Dröjsmålsavgiften utgör 50 % av det obetalda avgiftsbeloppet, som specificeras i uppmaningen, dock ett belopp som motsvarar vidarebefordringsavgiften, men högst 50 % av den internationella ansökningsavgiften, utan att ta med i beräkningen avgifterna som uttas för varje sida utöver 30 i den internationella ansökningen.

Dröjningsavgift enligt PCT-regel 58bis.2 . Dröjningsavgiften utgör 50 % av det obetalda avgiftsbeloppet som specificeras i uppmaningen, dock ett belopp som motsvarar handläggningsavgiften, men inte högre än handläggningsavgiftens dubbla belopp.	
Avgift för översändande av avskrifter enligt PCT regel 12bis.1.c	
PCT-regel 12bis.1.b.i .....	20 €
PCT regel 12bis.1.b.iv .....	20 €
Avgift för hänvisningspublikationer enligt PCT-regel 44.3.b, 45bis.7.c eller 71.2.b, dock så att för en uppsättning utgår ingen avgift .....	20 €
Kopior/sida enligt PCT-regel 94.2....	0,60 €
Nyhetsgranskning av internationellt slag (ITS) .....	945 €
Avgift för avgörande enligt PCT-regel 26bis.3 .....	250 €

## 4 §

*Ärenden om europeiskt patent*

Publiceringsavgift för ett europeiskt patent, för en översättning av ett europeiskt patent som har godkänts i ändrad avfattning, för korrigerig av en översättning samt för ett begränsat patent enligt 70 h § 1 mom eller 70 q § 1 mom i patentlagen .....	400 €
Publiceringsavgift då översättningen har inlämnats elektroniskt.....	300 €
De årsavgifter som enligt 70 l § 1 mom skall erläggas för europeiskt patent fastställs enligt tabellen i 1 §.	
En årsavgift som betalas efter den förfallodag för årsavgiften som bestäms enligt 70 l och 41 § i patentlagen skall betalas förhöjd med 20 %.	
Avgift för anteckning i patentregistret, för varje anteckning.....	40 €
Avgift för avgörande enligt 71 a § i patentlagen .....	250 €

Avgift för ansökan om ändring .....	200 €
Diarieintyg .....	10 €
Bestyrkande av riktighet ....	10 € + 1 €/sida
Registerutdrag.....	15 €

## 5 §

*Tilläggskyddsärenden*

Ansökningsavgift .....	400 €
Återupptagningsavgift	
första gången .....	55 €
övriga gånger .....	115 €
Avgift för anteckning i patentregistret, för varje anteckning .....	40 €
Avgift för avgörande enligt 71 a § i patentlagen .....	250 €
Årsavgift för varje påbörjat år .....	850 €
Avgifter för ansökan om ändring i ärenden som avses i 26 §	
i patentlagen .....	200 €
i övriga ärenden .....	200 €
Diarieintyg .....	10 €
Bestyrkande av riktighet .....	10 € + 1 €/sida
Registerutdrag.....	15 €

## 6 §

*Ärenden om kretsmönster för integrerade kretsar*

Registreringsavgift .....	400 €
Avgift för krav om ogiltigförklaring .....	215 €
Återupptagningsavgift .....	55 €
Avgift för anteckning i kretsmönsterregistret, för varje anteckning .....	40 €
Avgift för ansökan om ändring .....	200 €
Diarieintyg .....	10 €
Bestyrkande av riktighet .....	10 € + 1 €/sida
Registerutdrag.....	15 €

## 7 §

*Patentombudsregisterärenden*

Registreringsavgift .....	215 €
---------------------------	-------

Ändring eller annan separat anteckning .....	40 €
Utdrag ur patentombudsregistret.....	15 €

Prioritetsbevis .....	10 €
Diarieintyg .....	10 €
Bestyrkande av riktighet ....	10 € + 1 €/sida
Utdrag ur registret .....	15 €

## 8 §

*Varumärkesärenden*

Avgift för ansökan om registrering av varumärke.....	215 €
Avgift för ansökan om registrering av kollektivmärke.....	290 €
Tilläggsavgift klassavgift vid registrering, för varje klass utöver den tredje.....	80 €
Avgift för framställande av invändning mot registrering.....	215 €
Avgift för förnyelse av registrering.....	235 €
Avgift för förnyelse av registrering, om ansökan lämnas in efter att registreringsperioden har gått ut.....	270 €
Avgift för förnyelse av registrering av kollektivmärke.....	330 €
Avgift för förnyelse av registrering av kollektivmärke, om ansökan lämnas in efter att registreringsperioden har gått ut.....	355 €
Tilläggsavgift klassavgift vid förnyelse, för varje klass utöver den tredje.....	125 €
Avgift för förlängning av tid som utsatts enligt 19 § i varumärkeslagen .....	55 €
Avgift för ansökan om ändring i registrerat märke.....	50 €
Avgift för anteckning i varumärkesregistret, för varje anteckning .....	50 €
Begäran om att en nationell registrering skall ersättas med en internationell registrering.....	60 €
Avgift för mottagande av en internationell varumärkesansökan .....	155 €
Avgift för mottagande av en ansökan om gemenskapsvarumärke.....	50 €
Avgift för sökande av ändring .....	200 €

## 9 §

*Mönsterrättsärenden*

Ansökningsavgift .....	185 €
Tilläggsavgifter i samband med ansökan klassavgift för varje klass utöver den första.....	50 €
Samregistreringsavgift för varje mönster utöver det första.....	100 €
Förvaringsavgift för varje modell ....	50 €
Kungörelseavgift för varje inlämnad bild utöver den första.....	45 €
Återupptagningsavgift .....	50 €
Förnyelseavgift I förnyelse.....	275 €
II förnyelse.....	390 €
III förnyelse.....	420 €
IV förnyelse.....	430 €
Tilläggsavgifter vid ansökan om förnyelse klassavgift för varje varuklass utöver den första.....	50 €
Samregistreringsavgift för varje mönster utöver det första.....	100 €
Förvaringsavgift för varje modell .... om förnyelseavgiften erläggs efter att registreringsperioden har gått ut.....	50 €
Avgift för anteckning i mönsterregistret, för varje anteckning .....	45 €
Avgift för ändring av mönsterregistrering på basis av ansökan, för varje mönster .....	185 €
Avgift för mottagande av en ansökan om registrering av en gemenskapsformgivning.....	60 €
Avgift för sökande av ändring .....	200 €
Prioritetsbevis .....	17 €
Diarieintyg .....	10 €
Bestyrkande av riktighet ....	10 € + 1 €/sida
Utdrag ur registret .....	15 €

## 10 §

*Handelsregisterärenden*

Behandlingsavgifter för handelsregister-  
anmälningar

enskild näringsidkares grund- anmälan .....	75 €
öppet bolags och kommanditbolags grundanmälan .....	180 €
annan näringsidkares grundanmälan .....	350 €
ändringsanmälan som gäller ändring av aktiebolags bolagsordning, andelslags, sparbanks, bostadsrätts- förenings och försäkringsförenings stadgar, ändring av öppet bolag, kommanditbolag eller andelslag till aktiebolag och ändring av förening som idkar ekonomisk verksamhet till andelslag .....	350 €
anmälan om ändring av öppet bolags och kommanditbolags bolagsavtal ..	100 €
ändringsanmälan som gäller strykning av bestämmelser om revision och val av revisor i bolags- ordningen eller stadgarna för sådana aktiebolag, andelslag och bostadsrätts- föreningar som har registrerats före den 1 juli 2007.....	65 €
ändringsanmälan som gäller kapitalet av aktiebolag, andelslag, sparbank eller förening som idkar ekonomisk verksamhet .....	200 €
annan ändringsanmälan.....	65 €
registrering av bifirma.....	75 €/namn
anmälan vars registrering förutsätter kallelse på aktiebolagets borgenärer vid minskning av aktiekapitalet, vid ändring av bolagsordningen eller avvikelse från den eller vid ändring av företagsformen .....	480 €
Fusions- och delningsärenden	
anmälan om fusions- och delningsplan .....	210 €/bolag
anmälan om ändring av fusions- eller delningsplan .....	80 €/bolag

ansökan om kallelse på borgenärerna vid fusions- eller delningsärenden.....	400 € + 200 €/ bolag som kallelsen gäller
anmälan om verkställande av fusion eller delning.....	80 €/bolag
Övriga ansökningsärenden	
ansökan om nedsättning av placeringsandelskapitalet, det bundna egna kapitalet, reserv- fonden eller överkursfonden, om verkställighet av överlåtelsen av affärsverksamheten, om avstående från koncessionen, om ändring av sammanslutnings- formen eller om vinstutdelning .....	480 €
ansökan om offentlig stämning på sammanslutningens borgenärer .....	200 €
övriga ansökningsärenden som kungörs i Officiella Tidningen.....	200 €
ansökan om tillstånd till undantag som gäller aktiebolags eller bostads- aktiebolags stiftare; medlem i förvaltningsråd eller styrelse av aktiebolag eller andelslag, eller verkställande direktör för eller likvidator i dessa; medlem i styrelse av bostadsaktiebolag eller bostadsrätts- förening eller disponent för dessa; företagsledare för europeisk ekonomisk intressegruppering, enskild näringsidkare, bolagsman i ett öppet bolag, ansvarig bolagsman i ett kommanditbolag eller grundare av en utländsk näringsidkares filial .....	110 €
ansökan om förordnande av likvidator.....	65 €
ansökan om förordnande att ett avregistrerat bolag skall träda i likvidation.....	65 €
Utdrag, intyg och kopior	
utdrag ur handelsregistret .....	13 €
bolagsordning, bolagsavtal, stadgar, föreningsordning.....	13 €
diarieintyg.....	7 €

registreringsintyg .....	7 €
bokslutshandlingar (för en bokslutsperiod).....	13 €
Mikrofilmer	
handelsregistrets grundkartotek .....	3 030€
kort för upprätthållande av handelsregistret.....	1 075€/år
handelsregistrets alfabetiska firmaindex .....	640 €/år
Bestyrkande av riktighet.....	10 € + 1 €/sida
Avgift för sökande av ändring i ärenden som gäller anmälan till handelsregistret .....	200 €

## 11 §

*Ärenden angående registret över företags-  
och organisationsnummer*

Utdrag och intyg	
ankomstintyg .....	7 €
bestyrkt utskrift av utdrag ur registret över företags- och organisations- nummer .....	7 €

## 12 §

*Företagsinteckningsärenden*

Intyg	
gravationsbevis .....	13 €
diarieintyg .....	7 €
Bestyrkande av riktighet.....	10 € + 1 €/sida
Ansökningar och anmälningsärenden	
inteckningsansökan.....	135 €
påtagande av ansvaret för inteckning.....	190 €
utvidgning eller inskränkning av fastställd inteckning .....	190 €
sammanslagning av inteckningar .....	190 €
ändring av inteckningars inbördes förmånsrätt .....	190 €
anmälan om innehavare av pantkuldebrev (för envar inteckning).....	17 €
anmälan om utsökning av fordran.....	25 €
ansökan om delning av en inteckning i samband med att ett företag delas ..	500 €
anmälan om att inteckningarna	

kvarstår i ett bolag som delas .....	50 €
konvertering av inteckningens myntenhet.....	35 €

## 13 §

*Stiftelseregisterärenden*

Utdrag, intyg och kopior	
utdrag ur stiftelseregistret .....	13 €
stadgar .....	13 €
diarieintyg .....	7 €
registreringsintyg .....	7 €
bokslutshandlingar (för en bokslutsperiod).....	13 €
Bestyrkande av riktighet.....	10 € + 1 €/sida
Tillstånds- och samtyckesärenden	
grundande av stiftelse .....	1 680 €
upplösning av stiftelse .....	510 €
fusion av stiftelse.....	510 €
fastställande av stadgeändring.....	510 €
tillstånd till undantag (9 § i lagen om stiftelser).....	200 €
Ändringsanmälan som gäller styrelse och namntecknare .....	100 €
Avgift för sökande av ändring i ärende som gäller tillstånd till grundande av stiftelse, fastställelse av stadgar eller anmälan till stiftelseregistret .....	200 €

## 14 §

*Föreningsregisterärenden*

Intyg och kopior	
registerutdrag .....	10 €
bestyrkt kopia av stadgarna, samfunds- ordningen och lokala stagar eller grupperings stadga .....	10 €
diarieintyg .....	5 €
kopia av bokslutshandlingar (för en bokslutsperiod).....	10 €
annan bestyrkt kopia av en förenings och ett religionssamfunds, ett lokalsam- funds och en församlings och europeisk grupperings för territoriellt samarbete handling .....	10 € + 1 €/sida

Förhandsgranskningsärenden	Anmälan om ändring av religions-
förhandsgranskning av en förenings stadgar	samfundets samfundsordning
och stadgeändringar,	(förhandsgranskad) ..... 15 €
1—5 paragrafer..... 60 €	Anmälan om bildande av ett lokal-
förhandsgranskning av en förenings	samfund eller en församling ..... 60 €
stadgar och stadgeändringar, 6 eller	Anmälan om ändring av lokalsam-
flera paragrafer ..... 200 €	fundets eller församlingens lokala
Avgifter för behandling av föreningsregister	stadgar..... 60 €
anmälan	Anmälan om byte av styrelseordförande
föreningens grundansökan (icke	eller namntecknare i religionssamfundet,
förhandsgranskad)..... 60 €	lokalsamfundet och församlingen .... 10 €
föreningens grundansökan	Tillstånd till undantag
(förhandsgranskad)..... 15 €	(35 § föreningslagen)..... 35 €
ansökan om ändring av föreningens	Europeisk gruppering för territoriellt
stadgar (icke förhandsgranskad)..... 60 €	samarbete
ansökan om ändring av föreningens	grundansökan..... 275 €
stadgar (förhandsgranskad) ..... 15 €	ansökan om ändring av grupperings
ansökan om byte av styrelseord-	stadga ..... 200 €
förande och annan namntecknare ..... 10 €	ansökan om ändring av grupperings
Sammansättning av centralhandels-	avtal ..... 200 €
kammarens eller handelskammarens	ansökan om ändring av medlemmar
organ (2 § handelskamarlagen)..... 10 €	eller namntecknare ..... 40 €
Ansökan om bildande av ett religions-	Avgift för sökande av ändring ..... 200 €
samfund (icke förhandsgranskad) ..... 60 €	
Ansökan om bildande av ett religions-	
samfund (förhandsgranskad)..... 15 €	15 §
Ansökan om ändring av religions-	<i>Övriga prestationer</i>
samfundets samfundsordning	Expeditionstillägg..... 5 €
(icke förhandsgranskad)..... 60 €	Leverans- och faktureringsstillägg..... 8 €

## Nr 1086

## Arbets- och näringsministeriets förordning om Energimarknadsverkets avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 16 december 2009

I enlighet med arbets- och näringsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994 samt med stöd av 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), sådant detta lagrum lyder i lag 495/2005:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

I denna förordning bestäms om Energimarknadsverkets avgiftsbelagda prestationer, om grunderna för avgifterna för dem och om avgifter som tas ut för offentligrättsliga prestationer.

## 2 §

*Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

De offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § 2 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten och för vilka Energimarknadsverket tar ut de avgifter som bestäms i denna förordning, är

- 1) beslut i ett ärende som gäller el- eller naturgasnätstillstånd,
- 2) beslut i ett ärende som gäller tillstånd att bygga elledning,ar,
- 3) beslut i ett ärende som gäller överföring av el- eller naturgasnätet,
- 4) beslut i ett ärende som gäller särredovisning av el- eller naturgasaffärsverksamheter,
- 5) beslut om undantagslov som gäller tillhandahållande av naturgasöverföringstjänster,
- 6) godkännande av bedömningsorgan som utför certifiering av kraftverk,
- 7) beslut i ett ärende som gäller ett undantag enligt artikel 7 i Europaparlamentets och

rådets förordning (EG) nr 1228/2003 om villkor för tillträde till nät för gränsöverskridande elhandel,

8) beslut i ett ärende som gäller fastställande av driftsregler för de kraftverksenheter som ingår i effektreserven,

9) beslut i ett ärende som gäller fastställande av grunderna för de avgifter som insamlas för att finansiera effektreserven,

10) beslut i ett ärende som gäller ett undantag enligt 2 kap. 4 a § i naturgasmarknadslagen (508/2000),

11) beslut i ett ärende som gäller utsläppstillstånd för växthusgaser,

12) beslut om godkännande av en kontrollör i enlighet med lagen om utsläppshandel (683/2004),

13) övervakning av elnätsinnehavare,

14) övervakning av naturgasnätsinnehavare,

15) upprätthållande av utsläppshandelsregistret,

16) behandling av utsläppsrapport.

## 3 §

*Avgiftsbelagda företagsekonomiska prestationer*

Andra prestationer som avses i 7 § i lagen om grunderna för avgifter till staten och vilka Energimarknadsverket prissätter på företagsökonomiska grunder är följande tjänster och andra prestationer som utförs på beställning

eller enligt annat uppdrag:

1) utredningar, undersökningar och publikationer,

2) användning av Energimarknadsverkets personal i externa utbildnings- och planeringsuppgifter och andra sakkunniguppgifter, med undantag av sådana uppgifter som direkt stöder Energimarknadsverkets övervakningsuppgifter eller avgiftsfria verksamhet,

3) användning av lokaler och apparatur samt ämbetsverks- och byråtjänster för utomstående,

4) överlåtelse av metoder, datasystem, program och motsvarande prestationer samt av bruksrättigheten till informationsmaterial i datasystem och teknisk överlåtelse av informationsmaterial till utomstående på beställning,

5) fotokopior och andra kopior.

Om de avgifter som skall tas ut för framtagande av en uppgift som avses i 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) samt för givande av kopior och utskrifter som avses i 34 § 3 mom. i samma lag, beslutar Energimarknadsverket med beaktande av vad som föreskrivs i 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

#### 4 §

##### *Ansökningsavgifter*

För de beslut som Energimarknadsverket har gett på ansökan tas av sökanden ut avgifter enligt följande:

1) ärenden som gäller el- eller naturgasnätstillstånd:

a) beslut på ansökan om elnätstillstånd 2 800 euro,

b) beslut på ansökan om naturgasnätstillstånd 2 200 euro,

c) beslut på den systemansvariges ansökan om elnätstillstånd 10 000 euro,

d) beslut på den systemansvariges ansökan om naturgasnätstillstånd 7 000 euro,

e) beslut i ett ärende som gäller befriande från tillståndsplikt i fråga om elnätsverksamhet 2 200 euro,

f) beslut i ett ärende som gäller befriande från tillståndsplikt i fråga om naturgasnätverksamhet 2 200 euro,

2) ärenden som gäller tillstånd att bygga elledningar:

a) beslut på ansökan att bygga elledning för nominell spänning om minst 110 och under 400 kilovolt 4 000 euro,

b) beslut på ansökan att bygga elledning för nominell spänning om minst 400 kilovolt 6 000 euro,

3) ärenden som gäller överföring av el- eller naturgasnätet:

a) beslut på ansökan om överföring av elnätet 2 500 euro,

b) beslut på ansökan om överföring av naturgasnätet 2 500 euro,

4) beslut på ansökan om undantag från sättet att särredovisa el- eller naturgasaffärsverksamheter 2 200 euro,

5) beslut om undantagslov som gäller tillhandahållande av naturgasöverföringstjänster 2 200 euro,

6) godkännande av bedömningsorgan som utför certifiering av kraftverk i enlighet med lagen om certifiering och angivande av elens ursprung (1129/2003) 1 200 euro,

7) beslut i ett ärende som gäller ett undantag enligt artikel 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1228/2003,

a) beslut om ett undantag enligt artikel 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1228/2003 10 000 euro,

b) beslut om ändring av ett beslut som avses i underpunkt a 8 000 euro,

8) beslut om ett undantag enligt 2 kap. 4 a § i naturgasmarknadslagen 10 000 euro,

9) beslut i ett ärende som gäller fastställande av driftsregler för kraftverksenheter som ingår i effektreserven:

a) beslut i ett ärende som gäller fastställande av de regler som avses i 10 § 1 punkten i lagen om säkerställande av att vissa effektreserver inom elproduktionen kan användas (1082/2006) 8 000 euro,

b) beslut om ändring av beslut som avses i underpunkt a 5 000 euro,

10) beslut i ärende som gäller fastställande av grunderna för de avgifter som insamlas för att finansiera effektreserven:

a) beslut om fastställande av de grunder för avgifter som avses i 10 § 2 punkten i lagen om säkerställande av att vissa effektreserver inom elproduktionen kan användas 8 000 euro,



b) beslut om ändring av beslut som avses i underpunkt a 5 000 euro,

11) ärenden som gäller utsläppstillstånd för växthusgaser:

a) beslut om utsläppstillstånd för en eller flera förbränningsanläggningar som är belägna på samma förläggingsplats och som avses i 2 § 1 mom. 1 punkten underpunkten a i lagen om utsläppshandel 580 euro,

b) beslut om utsläppstillstånd för en eller flera förbränningsanläggningar som är belägna på samma förläggingsplats och som avses i 4 § i lagen om utsläppshandel 300 euro,

c) beslut om utsläppstillstånd för ett oljeraffinaderi 4 700 euro,

d) beslut om utsläppstillstånd för ett koksverk 1 100 euro,

e) beslut om utsläppstillstånd för en anläggning som avses i 2 § 1 mom. 2 punkten i lagen om utsläppshandel och som hör till stålindustrin 4 700 euro,

f) beslut om utsläppstillstånd för en anläggning som avses i 2 § 1 mom. 3 punkten i lagen om utsläppshandel och som hör till mineralindustrin 1 800 euro,

g) beslut om utsläppstillstånd för en anläggning som avses i 2 § 1 mom. 4 punkten i lagen om utsläppshandel och som hör till skogsindustrin 2 200 euro,

h) beslut om utsläppstillstånd för en petrokemisk anläggning som avses i 2 § 1 mom. 5 punkten underpunkten a i lagen om utsläppshandel 4 700 euro,

i) beslut om utsläppshandel för en anläggning som tillverkar stenull eller kimrök och som avses i 2 § 1 mom. 5 punkten underpunkten b i lagen om utsläppshandel 1 800 euro,

j) beslut om ändring av utsläppstillstånd för förbränningsanläggning som avses i underpunkt a 300 euro,

k) beslut om ändring av utsläppstillstånd för förbränningsanläggning som avses i underpunkt b 150 euro,

l) beslut om ändring av utsläppstillstånd för oljeraffinaderi 1 900 euro,

m) beslut om ändring av utsläppstillstånd för koksverk 600 euro,

n) beslut om ändring av utsläppstillstånd för en anläggning som hör till stålindustrin 1 900 euro,

o) beslut om ändring av utsläppstillstånd för anläggning som hör till mineralindustrin 1 000 euro,

p) ändring av utsläppstillstånd för anläggning som hör till skogsindustrin 1 500 euro,

q) beslut om ändring av utsläppstillstånd för en petrokemisk anläggning 1 900 euro,

r) beslut om ändring av utsläppstillstånd för en anläggning som tillverkar stenull eller kimrök 1 000 euro,

Den tillståndsavgift som avses i underpunkterna a—i i 11 punkten tas ut också när ändringen av de anvisningar om kontroll av utsläppen i gemenskapen som kommissionen gett med stöd av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG förutsätter att tillståndsvillkoren för anläggningen justeras.

Den tillståndsavgift som avses i underpunkt a i 11 punkten tas inte ut särskilt utöver tillståndsavgifterna enligt underpunkterna c—i när förbränningsanläggningen utgör en fast del av en anläggning enligt underpunkterna c—i och verksamhetsutövaren ansöker om tillstånd för hela anläggningen.

Den tillståndsavgift som avses i underpunkt d i 11 punkten tas inte ut när ett koksverk utgör en teknisk eller funktionell helhet med en järn- eller stålfabrik som avses i underpunkt b i 2 § 1 mom. 2 punkten i lagen om utsläppshandel och verksamhetsutövaren ansöker om tillstånd för hela anläggningen.

12) beslut om godkännande av en kontrollör i enlighet med lagen om utsläppshandel:

a) beslut om godkännande av kontrollör 3 400 euro,

b) beslut om ändring av ett beslut om godkännande av en kontrollör 1 500 euro.

## 5 §

### *Avgifter för övervakning av elnätsinnehavare*

För Energimarknadsverkets övervakning av stamnätsinnehavare tas av nätsinnehavarna ut en årlig övervakningsavgift.

Den övervakningsavgift som skall tas ut av distributions- och regionnätinnehavarna utgör 1,1 promille av försäljningsintäkterna under den senast avslutade redovisningsperioden, dock minst 6 000 euro.

Övervakningsavgiften för en stamnätsinnehavare som har ålagts systemansvar är 400 000 euro.

#### 6 §

##### *Fastställande av avgifter för övervakning av elnätsinnehavare*

Med försäljningsintäkter av nätverksamheten avses summan av omsättningen av nätverksamheten minskad med försäljningens korrektivposter, såsom mervärdesskatt och kreditförluster, och övriga intäkter av nätaffärsverksamheten.

Om den redovisningsperiod som utgör grund för fastställandet av övervakningsavgiften avviker från kalenderåret, omvandlas försäljningsintäkterna av nätaffärsverksamheten när övervakningsavgiften fastställs så att de motsvarar ett år genom att de multipliceras med talet 12 och divideras med redovisningsperiodens längd i månader.

#### 7 §

##### *Avgifter för övervakning av naturgasnätsinnehavare*

För Energimarknadsverkets övervakning av naturgasnätsinnehavare tas av nätinnehavarna ut en årlig övervakningsavgift.

Den övervakningsavgift som skall tas ut av naturgasnätsinnehavarna är 160 euro per miljon naturgaskubikmeter som nätinnehavaren överförde i sitt nät under föregående år, dock minst 5 000 euro, om den mängd naturgas som har överförts har varit högst 5 miljoner kubikmeter, och minst 6 000 euro, om den mängd naturgas som har överförts har varit mer än 5 miljoner kubikmeter. Övervakningsavgiften är dock högst 50 000 euro.

Helsingfors den 16 december 2009

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Övervakningsavgiften för en naturgasinnehavare som har ålagts systemansvar är 100 000 euro.

#### 8 §

##### *Registeravgifter som gäller utsläppshandelregistret*

För utsläppshandelregistret som upprätthålls av Energimarknadsverket tas avgifter ut av dem som använder registret enligt följande:

- 1) avgift för att öppna ett konto 50 euro,
- 2) bruksavgift för ett konto 0,012 euro för varje utsläppsrätt under ett år, dock minst 80 euro och högst 4 700 euro per år.

När bruksavgiften för ett konto räknas ut används det antal utsläppsrätter som i genomsnitt finns på kontot under kalenderåret.

#### 9 §

##### *Avgifter för behandling av utsläppsrappporter*

För Energimarknadsverkets behandling av utsläppsrappporter tas ut en årlig avgift av de anläggningar som har fått utsläppstillstånd.

Avgiften för behandlingen av en utsläppsrappport är:

- 1) 45 euro om anläggningens koldioxidutsläpp underskrider 25 000 ton per år,
- 2) 130 euro om anläggningens koldioxidutsläpp är 25 000–49 999 ton per år,
- 3) 960 euro om anläggningens koldioxidutsläpp är 50 000–500 000 ton per år,
- 4) 5 200 euro om anläggningens koldioxidutsläpp överskrider 500 000 ton per år.

#### 10 §

##### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010 och gäller till utgången av 2010.

Konsultativ tjänsteman Arto Rajala

Nr 1087

## Skatteförvaltningens beslut om skattefria resekostnadsersättningar under 2010

Utfärdat i Helsingfors den 10 december 2009

Skattestyrelsen har med stöd av 73 § och 75 § 2 mom. inkomstskattelagen den 30 december 1992 (1535/1992), sådana som 73 § av dem lyder delvis ändrad i lagen 896/2001, beslutat:

### 1 §

Grunderna för och beloppen av resekostnadsersättningar som skall betraktas såsom skattefria vid beskattningen för år 2010 är de som nämns nedan i detta beslut.

### 2 §

Såsom resekostnader anses de utgifter skattskyldig haft för arbetsresa i Finland eller utomlands.

### 3 §

Med arbetsresa avses resa, som löntagare för utförande av till arbetet hörande uppgifter tillfälligt företar till särskild plats för arbetets utförande utanför den egentliga arbetsplatsen. Har löntagare på grund av arbetets art ingen egentlig arbetsplats, anses såsom arbetsresa resa som löntagare tillfälligt företar i arbetet från sin bostad till särskild plats för arbetets utförande.

Såsom arbetsresa betraktas en resa till arbetsstället också då:

1) arbetsstället finns på ett annat ställe än egen arbetsgivares driftställe eller på ett driftställe för ett samfund som hör till samma intressesfär med arbetsgivaren i fråga;

2) arbetet är tillfälligt på sätt som avses i 72a § i ISL;

3) arbetsstället ligger på över 100 kilometers avstånd från den skattskyldiges bostad och

4) den skattskyldige har på grund av resan som företagits till arbetsstället övernattat i tillfällig inkvartering som är nödig på grund av arbetsställets belägenhet.

Såsom arbetsresa anses inte löntagares resa mellan bostad och den egentliga arbetsplatsen och ej heller veckosluts- eller andra motsvarande resor mellan bostaden och det särskilda arbetsstället som gjorts under arbetskommandering.

Inom områden, där särskild plats för arbetets utförande till följd av arbetets för området kännetecknande kortvarighet ofta växlar, anses daglig resa mellan bostad och särskild plats för arbetets utförande utgöra resa som endast berättigar till resekostnadsersättning avsedd i 7, 8 och 9 §, om löntagaren inte har egentlig arbetsplats. Löntagare är likväl berättigad till måltidsersättning som avses i 14 §, om han inte har möjlighet att utnyttja av arbetsgivaren anordnad arbetsplatsmåltid på särskild plats för arbetets utförande eller i dess omedelbara närhet.

### 4 §

Om arbetstagaren företar en resa till en sekundär arbetsplats för att där utföra sina arbetsuppgifter och resan företas på annat sätt än vad som anges i 3 § 1 och 2 mom., berättigar denna resa endast till en sådan färdkostnadsersättning som avses i 7, 8 och 9 § samt till en sådan logiersättning som

avses i 16 §. Som sekundär arbetsplats betraktas ett ordinarie verksamhetsställe för arbetsgivaren eller ett samfund som hör till samma intressesfär som arbetsgivaren, om det är beläget på en annan ort eller i en annan stat än den egentliga arbetsplats som skall betraktas som arbetstagarens primära arbetsplats.

Resor mellan den bostad som arbetstagaren är tvungen att använda sig av till följd av den sekundära arbetsplatsens belägenhet och den sekundära arbetsplatsen betraktas inte som resor som berättigar till ovan i 1 mom. nämnd färdkostnadsersättning.

#### 5 §

Med egentlig arbetsplats avses plats där löntagaren arbetar stadigvarande. Har löntagare på grund av arbetets rörlighet ingen sådan plats där han stadigvarande arbetar, anses såsom egentlig arbetsplats den plats där han avhämtar arbetsorder, förvarar arbetsplagg, redskap och material vilka han använder i arbetet, eller annan i fråga om arbetets utförande motsvarande plats.

#### 6 §

Med resedygn avses en tidsperiod om högst 24 timmar, som börjar då löntagaren beger sig på arbetsresa från sin arbetsplats eller sin bostad. Resedygnet slutar då löntagaren från sin arbetsresa återvänder till sin arbetsplats eller sin bostad.

#### 7 §

Med färdkostnadsersättning för arbetsresa avses ersättning för rese-, plats- och sovplatsbiljetter samt andra med dem jämförliga till det egentliga resandet hörande oundgängliga kostnader.

Såsom färdkostnadsersättning anses även ersättning för transporterande av arbetsredskap och andra sådana föremål, som löntagaren måste föra med sig.

#### 8 §

Maximibeloppet för resekostnadsersättning som erläggs för arbetsresa som löntagaren företagit med annat fordon än det som han äger eller innehar, är samma som det som framgår ur verifikat eller annan tillförlitlig

utredning som trafikidkare givit och som löntagaren visar att han betalt för sina resekostnader.

#### 9 §

Maximibeloppen för färdkostnadsersättningar för arbetsresa som löntagaren företagit med fordon som han äger eller innehar är:

Fordon	Ersättningens maximibelopp	
bil	45 cent per kilometer, som höjs med	
	– 7 cent per kilometer för transport av släpvagn kopplad till bilen	
	– 11 cent per kilometer, när arbetets utförande förutsätter transporterande av en till bilen kopplad husvagn	
	– 21 cent per kilometer, när arbetets utförande förutsätter transporterande av en till bilen kopplad raststuga eller motsvarande tung last	
	– 3 cent per kilometer för transport i bilen av sådana maskiner eller andra föremål, vilka väger över 80 kilo eller är skrymmande	
	– 3 cent per kilometer, om löntagaren till följd av åligganden i arbetet transporterar hund i bilen	
	– 9 cent per kilometer, när arbetets utförande förutsätter bilfärder längs skogsbilvägar eller på andra för annan trafik avstängda vägbyggnadsarbetsplatser, för frågavarande kilometrars del	
	motorbåt, högst 50 hk	73 cent per kilometer
	motorbåt, över 50 hk	108 cent per kilometer
	snöskoter	105 cent per kilometer
terränghjuling	99 cent per kilometer	
motorcykel	33 cent per kilometer	
moped	17 cent per kilometer	
annat fordon	10 cent per kilometer	

Om i fordon som löntagare äger eller innehar reser även andra personer, vilkas befordran åligger arbetsgivaren, höjs de i 1 mom. avsedda ersättningarnas maximibelopp med 3

cent per kilometer för varje medföljande person.

Om löntagare, som har en i skatteförvaltningens beslut om beräkningsgrunder för naturaförmåner avsedd förmån att använda bil, använder sådan bil för arbetsresa och själv betalar bränslekostnaderna som förorsakas av resan, är maximibeloppet av bränslekostnaderna som skall ersättas honom 11 cent per kilometer.

#### 10 §

Med dagtraktamente avses måttlig ersättning för de ökningarna av måltids- och andra levnadskostnader som arbetsresan förorsakar den skattskyldige. Till dagtraktamente räknas inte ersättning för resande eller logi.

#### 11 §

Erläggandet av dagtraktamente förutsätter, att den särskilda platsen för arbetets utförande ligger på längre än 15 kilometers avstånd antingen från löntagarens egentliga arbetsplats eller bostad, beroende på från vilketdera ställe resan företagits. Den särskilda platsen för arbetets utförande skall dessutom ligga på längre än 5 kilometers avstånd både från den egentliga arbetsplatsen och bostaden.

#### 12 §

Beroende på arbetsresans varaktighet är maximibeloppen för dagtraktamente följande:

Arbetsresans varaktighet	Dagtraktamentets maximibelopp euro
över 6 timmar (partiellt dagtraktamente) .....	16,00
över 10 timmar (heldag traktamente)..	36,00
då resetiden överstiger det sista fulla resedygnet	
– med minst 2 timmar .....	16,00
– med mer än 6 timmar .....	36,00

Erhåller löntagaren under något resedygn fri eller i biljettpriiset ingående kost, är maximibeloppet för dagtraktamente hälften av beloppen enligt 1 mom. Med fri kost avses i fråga om heldagtraktamente två och i fråga om partiellt dagtraktamente en fri måltid.

#### 13 §

Maximibeloppen för dagtraktamente för arbetsresa utomlands är följande:

Land eller område	Dagtraktamentets maximibelopp euro
Afghanistan .....	57,00
Albanien .....	55,00
Algeriet .....	66,00
Amerikas Förenta Stater .....	64,00
New York City, Los Angeles, Washington DC, SanFrancisco .....	71,00
Andorra .....	59,00
Angola .....	84,00
Antigua och Barbuda .....	74,00
Argentina .....	43,00
Armenien .....	47,00
Aruba .....	49,00
Australien .....	62,00
Azerbajdzjan .....	65,00
Azorerna .....	56,00
Bahamas .....	60,00
Bahrain .....	65,00
Bangladesh .....	42,00
Barbados .....	59,00
Belgien .....	61,00
Belize .....	35,00
Benin .....	43,00
Bermuda .....	59,00
Bhutan .....	34,00
Bolivia .....	29,00
Bosnien-Hercegovina .....	48,00
Botswana .....	40,00
Brasilien .....	61,00
Britannien .....	69,00
London och Edinburg .....	75,00
Brunei .....	40,00
Bulgarien .....	50,00
Burkina Faso .....	35,00
Burundi .....	34,00
Centralafrikanska republiken .....	39,00
Chile .....	55,00
Colombia .....	49,00
Cooköarna .....	61,00
Costa Rica .....	46,00
Cypern .....	61,00
Danmark .....	69,00
Demokratiska republiken Kongo (f.d. Zaire) .....	68,00
Djibouti .....	47,00
Dominica .....	48,00
Dominikanska republiken .....	52,00
Ecuador .....	47,00

Land eller område	Dagtraktamentets maximibelopp euro	Land eller område	Dagtraktamentets maximibelopp euro
Egypten	53,00	Komorererna	40,00
Elfenbenskusten	75,00	Kongo	47,00
El Salvador	44,00	Korea, Demokratiska folkrepubliken (Nordkorea)	66,00
Eritrea	30,00	Korea, Republiken (Sydkorea)	79,00
Estland	51,00	Kosovo	44,00
Etiopien	36,00	Kroatien	62,00
Fiji	44,00	Kuba	50,00
Filippinerna	53,00	Kuwait	64,00
Frankrike	65,00	Laos	35,00
Färöarna	53,00	Lesotho	35,00
Förenade Arabemiraten	63,00	Lettland	50,00
Gabon	73,00	Libanon	67,00
Gambia	36,00	Liberia	40,00
Georgien	49,00	Libyen	51,00
Ghana	47,00	Liechtenstein	75,00
Grekland	64,00	Litauen	51,00
Grenada	53,00	Luxemburg	63,00
Grönland	53,00	Madagaskar	42,00
Guadeloupe	50,00	Madeira	58,00
Guatemala	38,00	Makedonien	49,00
Guinea	44,00	Malawi	43,00
Guinea-Bissau	35,00	Malaysia	53,00
Guyana	36,00	Maldiverna	47,00
Haiti	46,00	Mali	43,00
Honduras	38,00	Malta	57,00
Indien	44,00	Marocko	61,00
Indonesien	52,00	Marshallöarna	39,00
Irak	55,00	Martinique	51,00
Iran	50,00	Mauretaniens	50,00
Irland	64,00	Mauritius	46,00
Island	59,00	Mexico	49,00
Israel	63,00	Mikronesien	44,00
Italien	67,00	Mocambique	50,00
Milano	67,00	Moldavien	46,00
Jamaica	51,00	Monaco	66,00
Japan	83,00	Mongoliet	48,00
Jemen	48,00	Montenegro	48,00
Jordanien	69,00	Myanmar (Burma)	53,00
Jungfruöarna (USA)	41,00	Namibia	37,00
Kambodja	57,00	Nederländerna	65,00
Kamerun	46,00	Nederländska Antillerna	45,00
Kanada	68,00	Nepal	35,00
Kanarieöarna	60,00	Nicaragua	38,00
Kap Verde	40,00	Niger	40,00
Kazakstan	63,00	Nigeria	68,00
Kenya	50,00	Norge	65,00
Kina	57,00	Nya Zeeland	59,00
Hongkong	68,00	Oman	52,00
Macao	61,00	Pakistan	35,00
Kirgizistan	47,00	Palestina	53,00
Kolumbien	49,00		

Land eller område	Dagtraktamentets maximibelopp euro	Land eller område	Dagtraktamentets maximibelopp euro
Panama .....	43,00	Tyskland .....	63,00
Papua Nya Guinea .....	39,00	Berlin.....	63,00
Paraguay .....	31,00	Uganda .....	36,00
Peru .....	52,00	Ukraina .....	59,00
Polen .....	59,00	Ungern .....	58,00
Portugal .....	63,00	Uruguay .....	45,00
Puerto Rico .....	38,00	Uzbekistan .....	53,00
Qatar .....	63,00	Vanuatu .....	38,00
Rwanda .....	39,00	Venezuela .....	64,00
Rumänien .....	55,00	Vietnam .....	49,00
Ryssland .....	56,00	Vitryssland .....	48,00
Moskva .....	73,00	Zambia .....	50,00
Petersburg .....	64,00	Zimbabwe .....	48,00
Saint Kitts och Nevis .....	60,00	Österrike .....	61,00
Saint Lucia .....	73,00	Östtimor .....	40,00
Saint Vincent och Grenadinerna .....	69,00	Land, som inte nämnts särskilt .....	41,00
Salomonöarna .....	35,00		
Samoa .....	43,00		
San Marino .....	53,00		
Sao Tome och Principe .....	49,00		
Saudiarabien .....	61,00		
Schweiz .....	70,00		
Senegal .....	40,00		
Seychellerna .....	69,00		
Serbien .....	51,00		
Sierra Leone .....	41,00		
Singapore .....	69,00		
Slovakien .....	61,00		
Slovenien .....	61,00		
Somalia .....	37,00		
Spanien .....	65,00		
Sri Lanka .....	35,00		
Sudan .....	56,00		
Surinam .....	33,00		
Swaziland .....	36,00		
Sverige .....	65,00		
Sydafrika .....	53,00		
Syrien .....	58,00		
Tadzjikistan .....	51,00		
Taiwan .....	53,00		
Tanzania .....	39,00		
Tchad .....	46,00		
Thailand .....	56,00		
Tjeckien .....	61,00		
Togo .....	47,00		
Tonga .....	37,00		
Trinidad och Tobago .....	68,00		
Tunisien .....	55,00		
Turkiet .....	57,00		
Istanbul .....	60,00		
Turkmenistan .....	59,00		

Dagtraktamente räknas enligt resedygn. Resedygnet är 24 timmar räknat från arbetsresans början eller från det föregående resedygnets slut.

Maximibeloppet för dagtraktamente fastställs enligt det land eller område där resedygnet utomlands slutar. Slutar resedygnet ombord på fartyg eller flygplan, fastställs dagtraktamentet enligt det land eller område, varifrån fartyget eller flygplanet senast avgått eller i fråga om avgång från Finland, där det först anländer.

Vid återresa till Finland har löntagaren rätt till hälften av det utlandsdagtraktamente som betalats för det senaste resedygnet, om den till arbetsresan använda tiden överskrider med mer än två timmar det sista fulla resedygnet som utgått på sista utländska territorium eller ombord på fartyg eller flygplan som avgått därifrån.

Överskrider den till arbetsresan använda tiden med mer än tio timmar det sista fulla resedygnet som utgått på sista utländska territorium eller ombord på fartyg eller flygplan som avgått därifrån, har löntagaren rätt till det utlandsdagtraktamente som betalats för det senaste resedygnet. Maximibeloppet för dagtraktamente vilket betalas för resedygn eller del därav, som börjat efter ankomsten till hemlandet, fastställs enligt 12 §.

Löntagaren är berättigad till dagtraktamente som fastställts för vederbörande land, om utlandsarbetsresa varat minst 10 timmar.

Nr 1087

## FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Ifall den totala tid, som använts till arbetsresan är under 10 timmar erläggs dagtraktamente i enlighet med stadgandena om resor i hemlandet och till motsvarande belopp.

Har löntagaren under något resedygn erhållit kostnadsfri eller i biljettpriset eller i hotellrummets grundpris ingående kost, utbetalas dagtraktamente nedsatt med 50 procent. Med fri kost avses i fråga om utrikesdagtraktamente två fria måltider.

Då arbetsresa företas utanför finskt territorium så, att arbetet för i Finland befintlig arbetsgivares räkning utförs under exceptionella förhållanden och löntagaren återvänder till finskt territorium till natten, och dagtraktamente inte erläggs för arbetsresan enligt 12 §, är maximibeloppet för ersättning som erläggs för arbetsresan med avvikelse från 1 mom. 16,00 euro.

## 14 §

Erläggandet av måltidsersättning förutsätter att dagtraktamente inte erläggs för arbetsresan och att löntagaren inte till följd av arbetets art har möjlighet att under sin måltidsrast inta sin måltid på sitt vanliga måltidsställe. Måltidsersättningens maximibelopp är 9,00 euro.

Måste löntagaren under arbetsresan inta måltider två gånger utanför sitt vanliga måltidsställe, och dagtraktamente inte erläggs för arbetsresan är måltidsersättningens maximibelopp 18,00 euro.

## 15 §

Maximibeloppet för logiersättning, som er-

läggs för arbetsresa utöver dagtraktamente, är det belopp, som av härbärgeringsrörelse utfärdat verifikat eller annan tillförlitlig utredning utvisar.

## 16 §

Maximibeloppet för logiersättning på grund av resa som företas till en sekundär arbetsplats uppgår till det belopp som utvisas av det av förplägningsrörelsen erhållna kvittot eller till ett belopp som kan anses vara skäligt på basis av tillbudsstående tillförlitlig utredning.

## 17 §

Erläggandet av nattresepenning förutsätter, att av till dagtraktamente berättigande resedygn minst 4 timmar infaller under tiden mellan kl. 21.00–07.00 och att arbetsgivaren inte ordnar kostnadsfritt logi för löntagaren och inte heller erlägger logiersättning eller ersättning för sovplats. Nattresepenningens maximibelopp är 10,00 euro.

## 18 §

Vad ovan bestämts om ersättning av resekostnader, tillämpas även på ersättningar som i lag stadgats såsom skattefria och som betalas till skattskyldiga som får sjöarbetsinkomst.

## 19 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2010. Detta beslut tillämpas på arbetsresa eller en del därav som företas under år 2010.

Helsingfors den 10 december 2009

Generaldirektör *Mirjami Laitinen*

Överinspektör *Merja Hartikka-Simula*

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 1082—1087, 3 ark